

UK

NOTIFICATION OF PROPOSED RESEARCH CRUISE

PART A. GENERAL

1. NAME OF RESEARCH SHIP *FFS "Walther Herwig III"* CRUISE NO. *WH 310*

2. DATE OF CRUISE FROM *20.03.2008* TO *09.04.2008*

3. OPERATING AUTHORITY *Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung, Referat 522
Palmaille 9, 22767 Hamburg*

Telephone *+49 40 38905171* / Telex *214763 bled* / Fax *+494038905128*

4. OWNER (if different from para. 3) *Bundesrepublik Deutschland*

5. PARTICULARS OF SHIP

NAME *FFS "Walther Herwig III"*

NATIONALITY *German*

OVERALL LENGTH (METRES) *64,50 metres*

MAXIMUM DRAUGHT (METRES) *6.20 metres*

NETT TONNAGE *2131 BRZ*

PROPULSION *Steam Turbine / Diesel / Diesel Electric*

CALL SIGN *DBFR*

REGISTERED PORT & NUMBER (if registered fishing vessel)

6. CREW

NAME OF MASTER *Janßen or deputy*

NUMBER OF CREW *22*

7. SCIENTIFIC PERSONNEL

NAME AND ADDRESS OF SCIENTIST - IN - CHARGE *Dr. Horst Karl*
*BFEL – Forschungsbereich Fischqualität
Palmaille 9
22767 Hamburg*

Tel./FAX No. *+49 40 38905-114* *+49 40 38905-262*

NUMBER OF SCIENTISTS *12*

8. GEOGRAPHICAL AREA IN WHICH SHIP WILL OPERATE (with reference in latitude and longitude):
55° N – 43° N, 15° W – 10° E /ICES IV b-c/ VII d,e,g,h,j/ VIII a-d

9. BRIEF DESCRIPTION OF PURPOSE OF CRUISE:
Investigations of nematodes in fish and sampling for contaminant determination

10. DATES AND NAMES OF INTENDED PORTS OF CALL:
SAN SEBASTIAN – SPAIN 3 / 4.04.2008

11. ANY SPECIAL REQUIREMENTS AT PORTS OF CALL: *None*

NOTIFICATION OF PROPOSED RESEARCH CRUISE

PART B. GENERAL

1. NAME OF RESEARCH SHIP *FFS Walther Herwig III* CRUISE NO: *WH310*

 2. DATES OF CRUISE FROM 20.03.2008 TO 09.04.2008

 3. a) PURPOSE OF RESEARCH
Investigations on the prevalence, abundance, distribution and migration behaviour of nematodes, sampling of fish for analysis of organic trace substances and other compounds

 - b) GENERAL OPERATIONAL METHODS (including full description of any fishing gear-trawl type, mesh size, etc.)
Bottom and pelagic trawls, see attached description

 4. ATTACH CHART showing, at the appropriate scale, the geographical area of the intended work, positions of the intended stations, tracks of survey lines, positions of moored equipment, areas to be fished

Variable stations of fishing depending on the occurrence of fish species required for investigations

 5. a) TYPES OF SAMPLES REQUIRED e.g. Geological / Water / Plankton /Fish/Radionuclides.

All commercial fish species, e.g. herring, mackerel, hake, sardines. Anchovy, horse mackerel etc.

 - b) METHODS OF OBTAINING SAMPLES (e.g. dredging / coring / drilling / fishing etc.). (When using fishing gear indicate fish stocks being worked, quantity of each species required, quantity of fish being retained on board)
Fishing: required quantities: 20 – 200 kg, depending on the species

 6. DETAILS OF MOORED EQUIPMENT: *none*
- | Dates: | <u>Laying</u> | <u>Recovery</u> | <u>Description</u> | <u>Depth</u> | <u>Latitude</u> | <u>Longitude</u> |
|--------|---------------|-----------------|--------------------|--------------|-----------------|------------------|
| | <i>None</i> | | | | | |

7. ANY HAZARDOUS MATERIALS: (Chemicals, Explosives, Gases, Isotopes, etc.)
(Use separate sheet if necessary)

(a) TYPE AND TRADE NAME Solvents for analytical purposes

(b) CHEMICAL CONTENT (& formula) Aceton, Ethanol,

(c) IMO IMDG CODE Reference & UN No. 3,1/ II UN 1090, 3,2/II UN1170/

(d) QUANTITY & METHOD OF STOWAGE ON BOARD each 2 l, chemical laboratory

(e) IF EXPLOSIVES give date (s) of detonation None

- Method of detonation _____

- Position of detonation _____

- Frequency of detonation _____

- Depth of detonation _____

- Size of explosive charge in Kgs _____

8. DETAIL & REFERENCE OF:

a) ANY RELEVANT PREVIOUS / FUTURE CRUISES:
Cruise 279. Walther Herwig III 16.09.2005 – 06.10.2005

b) ANY PREVIOUSLY PUBLISHED RESEARCH DATE RELATING TO THE PROPOSED CRUISE.

H. Karl, U. Ruoff: Dioxins and dioxin-like PCBs in in fish in general and in particular from Baltic Sea. Organohalogen compounds 66, 1910-1916 (2004).

9. NAMES AND ADDRESSES OF SCIENTISTS IN COASTAL STATE (S) IN WHOSE WATERS THE PROPOSED CRUISE TAKES PLACE WITH WHOM PREVIOUS CONTACT HAS BEEN MADE.

Prof Dr. Maragrita Tejada

Consejo Superior de Investigaciones Cientificas (CSIC). C/ José Antonio Novais, 10. E- 28040 Madrid, Spain.

Phone: (+34) 91 544 5607 or (+34) 91 549 2300. Fax: (+34) 91 549 3627

E-mail: mtejada@if.csic.es. <http://www.csic.es/ifrio>

10. STATE: Spain

(a) WHETHER VISITS TO THE SHIP IN PORT BY COASTAL STATE SCIENTISTS WILL BE ACCEPTABLE

YES

(b) PARTICIPATION OF AN OBSERVER FROM THE COASTAL STATE FOR ANY PART OF THE CRUISE TOGETHER WITH THE DATES AND THE PORTS FOR EMBARKATION/DISEMBARKATION

yes

Embarkation: 4.04.2008 in San Sebastian Spain.

Disembarkation: 9.04.2008 Bremerhaven

c) WHEN RESEARCH DATA FROM THE INTENDED CRUISE IS LIKELY TO BE MADE AVAILABLE TO THE COASTAL STATE AND BY WHAT MEANS

Cruise summary report through official channels; English summary will be available about 4 weeks after the trip

PART-C: SCIENTIFIC EQUIPMENT

COASTAL STATE *United Kingdom*

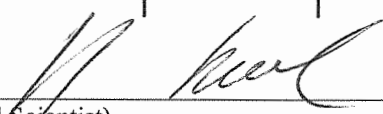
COMPLETE THE FOLLOWING TABLE
SEPARATE COPY FOR EACH COASTAL STATE

PORT CALL *none*

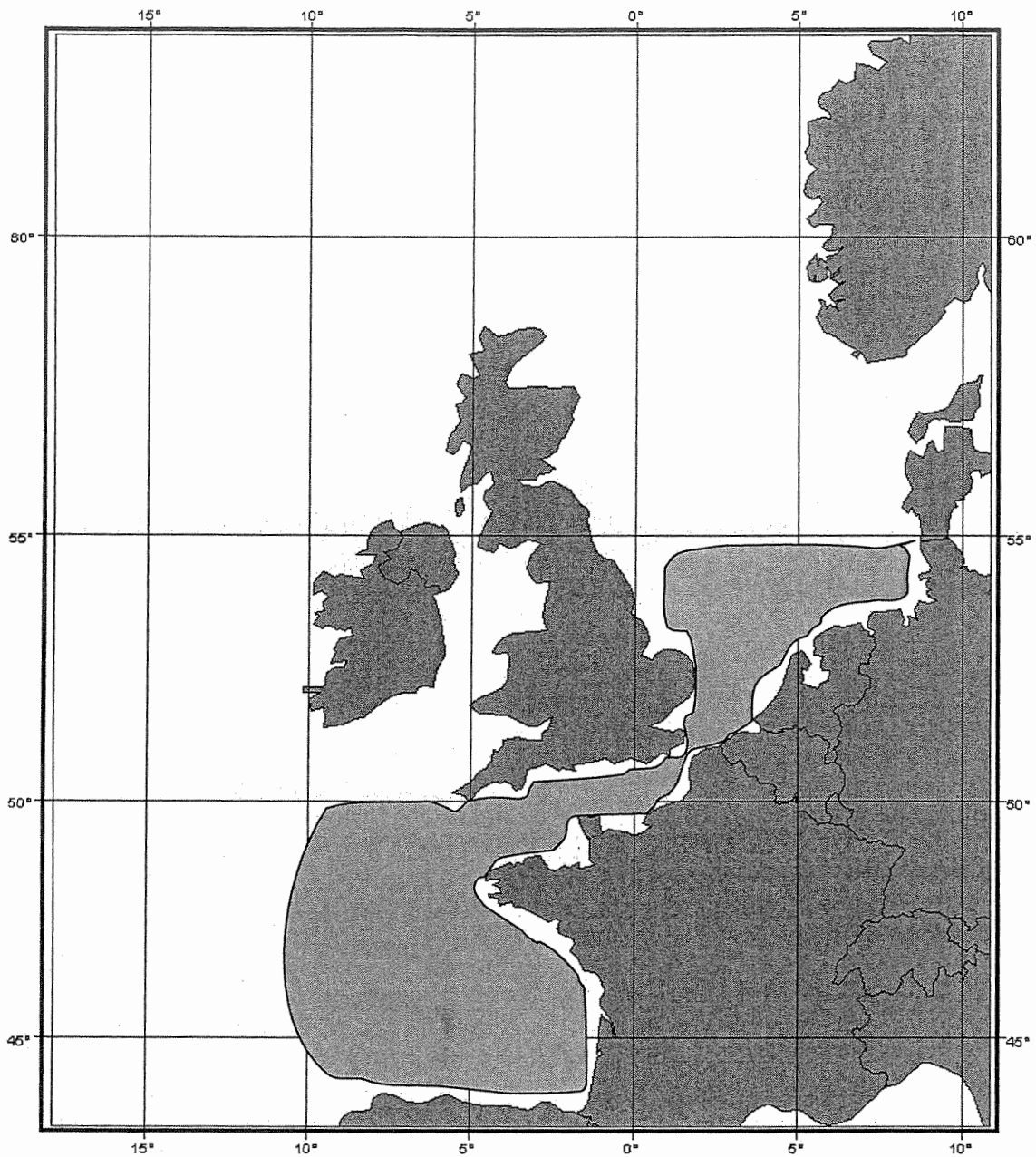
DATES:

INDICATE „YES“ OR „NO“

LIST OF SCIENTIFIC WORK BY FUNCTION				Distance from coast		
				Within 12 NMS	Between 12-200 NM margin	(Continental shelf work only) Beyond 200 NM but within the continental
e.g. Magnetometry Gravity,Diving Seismics Bathymetry Seabed sampling Trawling Echo sounding Water sampling U / W TV Moored instruments Towed instruments	Water Column including Sediment Sampling of the Seabed	Fisheries Research within Fishing Limits	Research concerning the natural resources of the continental shelf or its physical characteristics			
Bottom trawl	no	yes	no	yes	yes	yes
Pelagic trawl	no	yes	no	yes	yes	yes


 Dated 21.08.07
 (On behalf of the Principal Scientist)

N.B. IF ANY DETAILS ARE MATERIALLY CHANGED REGARDING DATES / AREA OF OPERATION AFTER THIS FORM HAS BEEN SUBMITTED THE COASTAL STATE AUTHORITIES MUST BE NOTIFIED IMMEDIATELY



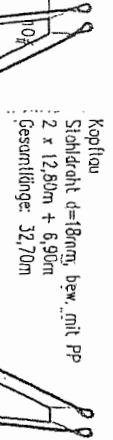
Area of investigation

cruise No. 310 W.H.III

Variable stations of fishing depending on occurrence of fish species

Oberblatt

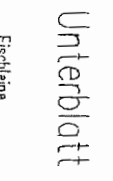
Zuschnitt	Menge	Bo L (m)	n (#)	Material Messenlänge	R
150mm dopp.	260#	37,50m	78#	10,95m	AB
PA d=4mm 150mm	203#	28,95m	42,5#	6,45m	2N 18



Zuschnitt	Menge	Bo L (m)	n (#)	Material Messenlänge	R
150mm dopp.	260#	37,50m	78#	10,95m	AB
PA d=4mm 150mm	203#	28,95m	42,5#	6,45m	2N 18

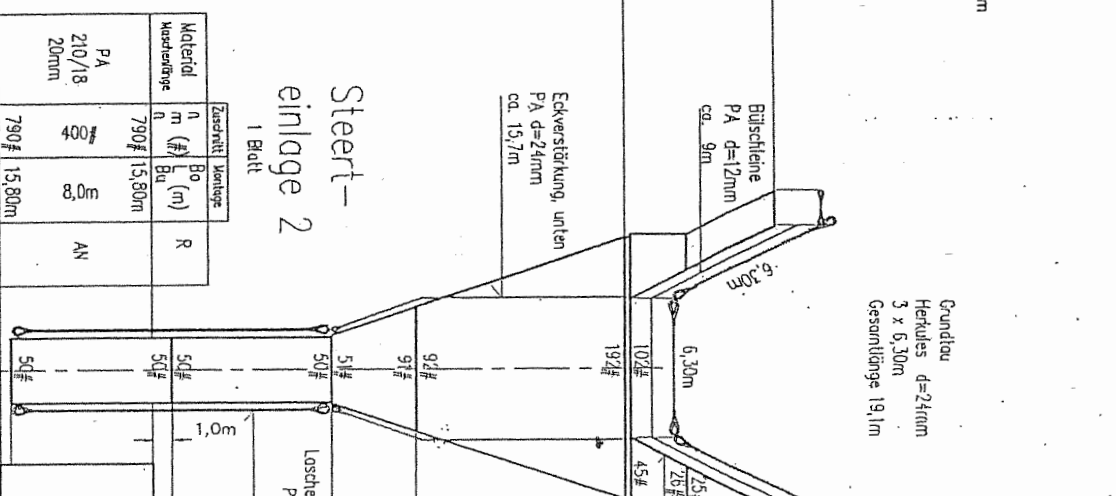
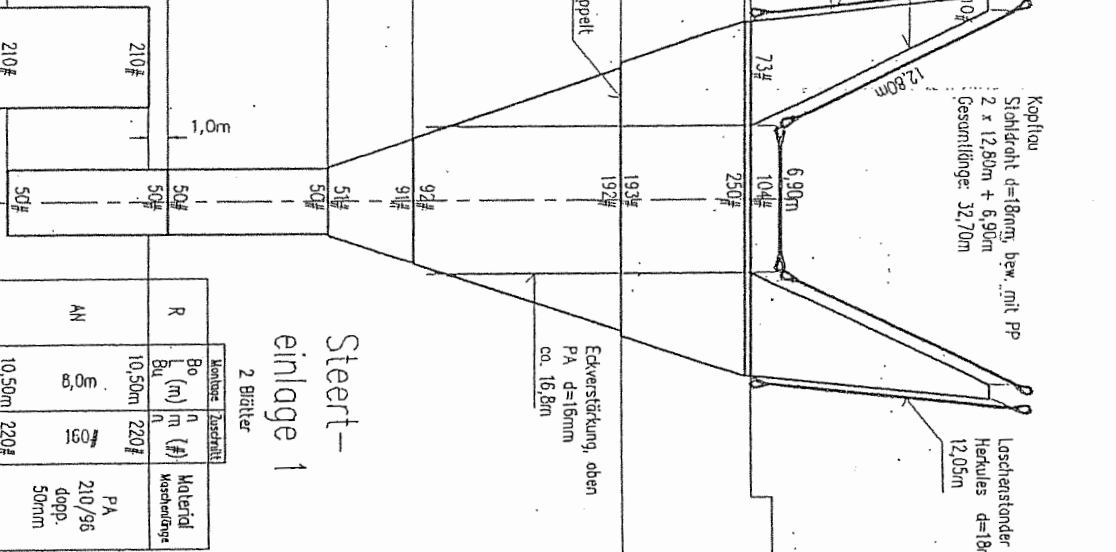


Zuschnitt	Menge	Bo L (m)	n (#)	Material Messenlänge	R
150mm dopp.	260#	37,50m	78#	10,95m	AB
PA d=4mm 150mm	203#	28,95m	42,5#	6,45m	2N 18



Unterblatt

Zuschnitt	Menge	Bo L (m)	n (#)	Material Messenlänge	R
150mm dopp.	260#	37,50m	78#	10,95m	AB
PA d=4mm 150mm	203#	28,95m	42,5#	6,45m	2N 18



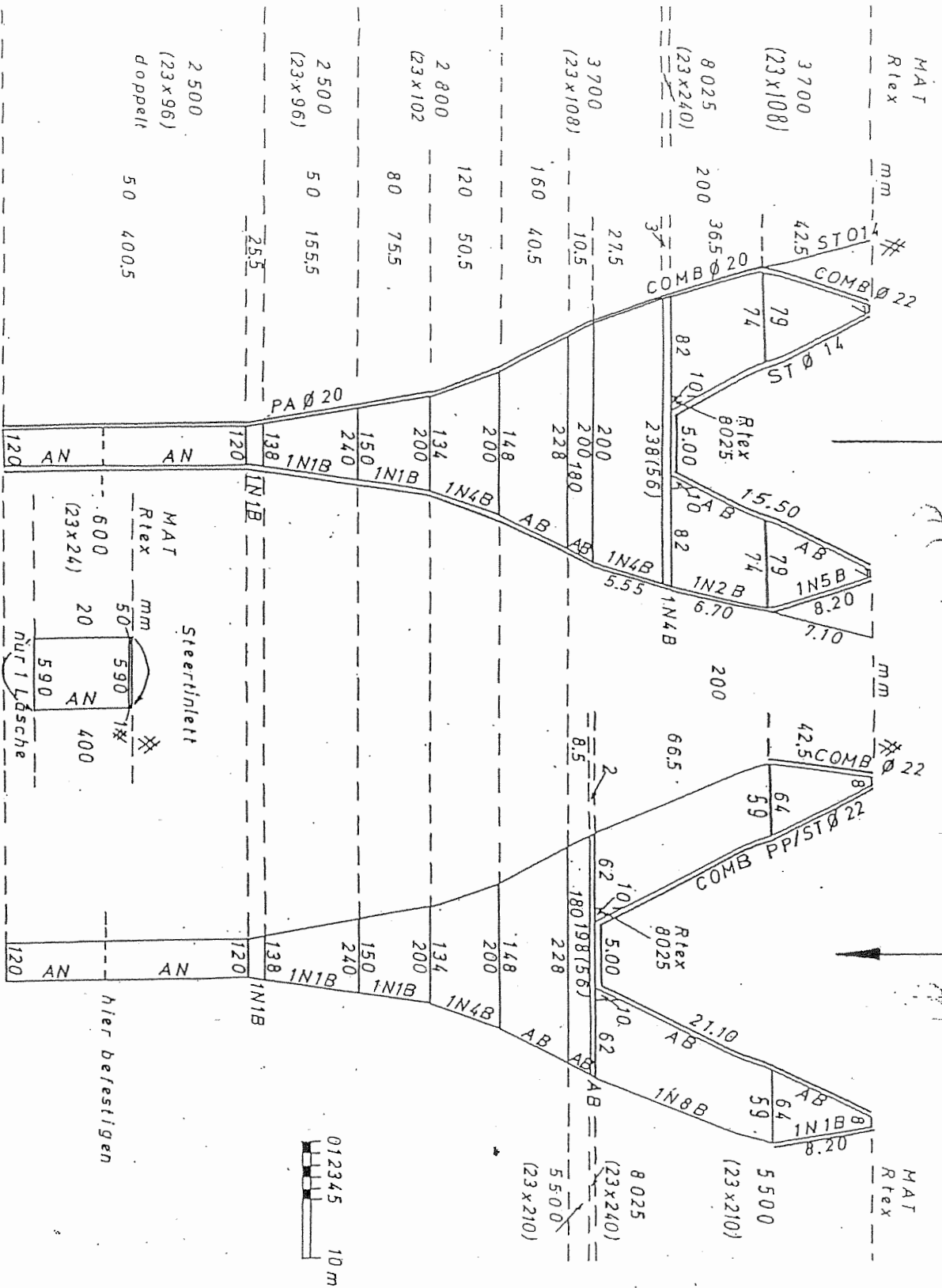
Gestreckter Umfang : 386# x 0,15m = 57,9m
 Gesamtlänge, ohne Steert : 34,1m

140-Fuß-Netz

1 : 400

Bestellnr.:	08.01.02	Reihe:	
Datum:	08.01.02	Vertrag:	
Zust. Änderung:	Datum:	Name:	
Bauteilbeschreibung für Packend:			Massstab:
Bestell Nr. Packend:			1 : 400
Zust. Änderung:			Blatt 1
Datum:			6 Bl.

140/luss4-3kd



2 500
 (23x96)
 doppelt
 50 4005

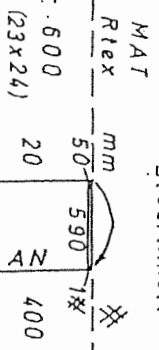
2 500
 (23x96)
 50 1555

2 800
 (23x102)
 80 755

3 700
 (23x108)
 160 40.5

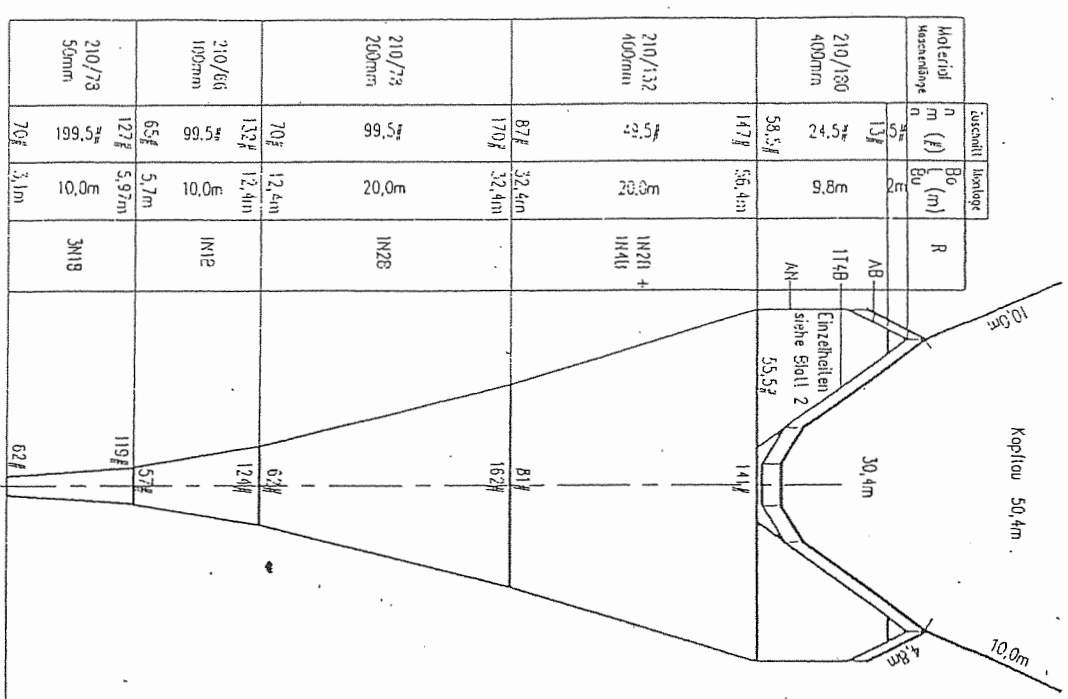
3 700
 (23x108)
 42.5

8 025
 (23x240)
 200 36.5



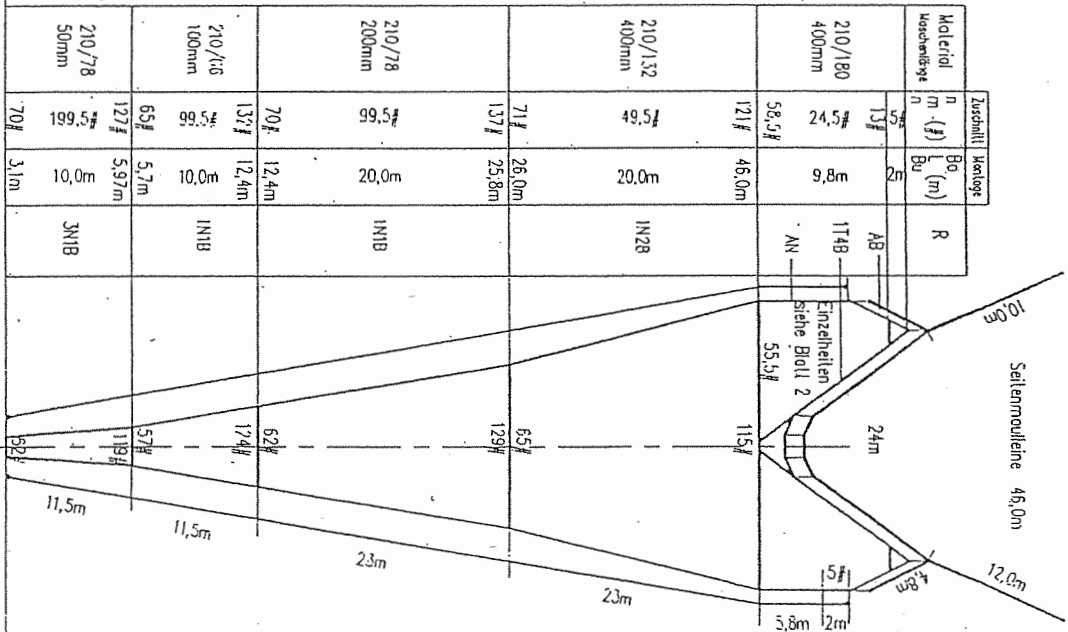
Mafsstab 1:350		Standardnetze BFA fur Fischerei	
"GOV - GSN"			
Beorn.	25.11.92	Noten	Talch
Opac.	25.11.92	Noten	Muller
"nach einem Entwurf des JSTPM, Boulogne"			
"entsprechend ICES C.M. 1992/B:39"			
Blatt			1
Blatt			01

Oberblatt



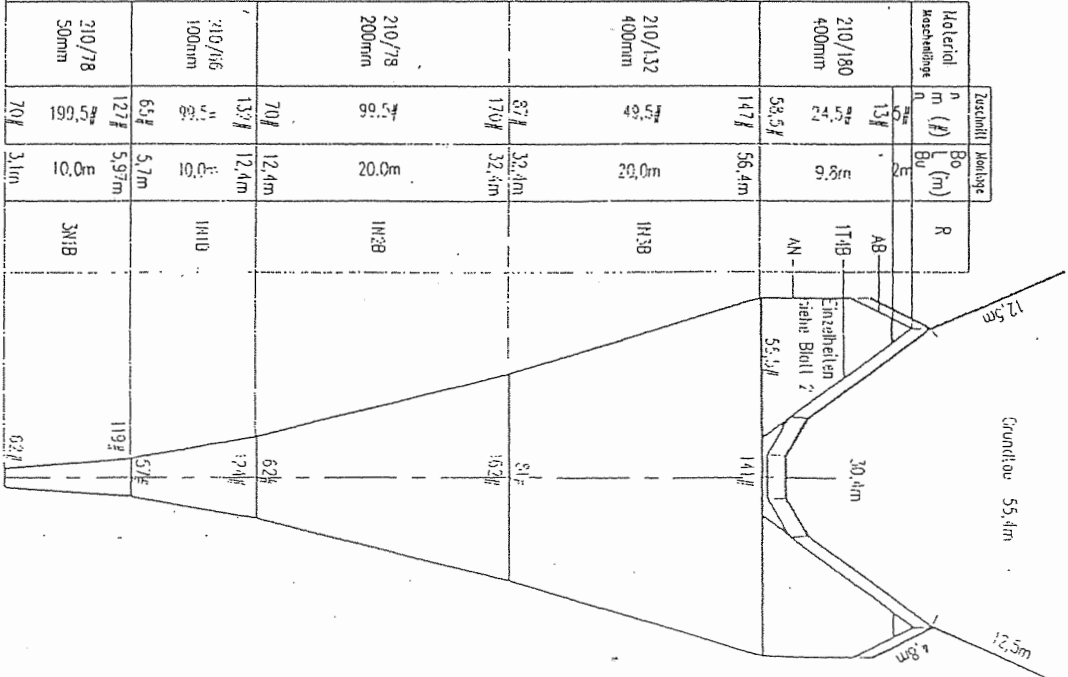
Material Maschenweite	Zuschnitt		Bo Bu (m)	R
	n	m (f)		
210/132 400mm	58,5f	147f	56,4m	IN28 + IN40
210/132 400mm	24,5f	58,5f	6,8m	IN28 + IN40
210/132 400mm	13f	13f	2,2m	IN28 + IN40
210/73 50mm	127f	127f	5,97m	IN12
210/73 50mm	65f	65f	5,7m	IN12
210/73 50mm	133f	133f	12,4m	IN28
210/73 200mm	70f	70f	12,4m	IN28

Seitenblatt



Material Maschenweite	Zuschnitt		Bo Bu (m)	R
	n	m (f)		
210/132 400mm	58,5f	121f	46,0m	IN28
210/132 400mm	24,5f	58,5f	6,8m	IN28
210/132 400mm	13f	13f	2,2m	IN28
210/78 50mm	127f	127f	5,97m	IN12
210/78 50mm	65f	65f	5,7m	IN12
210/78 100mm	133f	133f	12,4m	IN12
210/78 200mm	70f	70f	12,4m	IN12

Grundriss



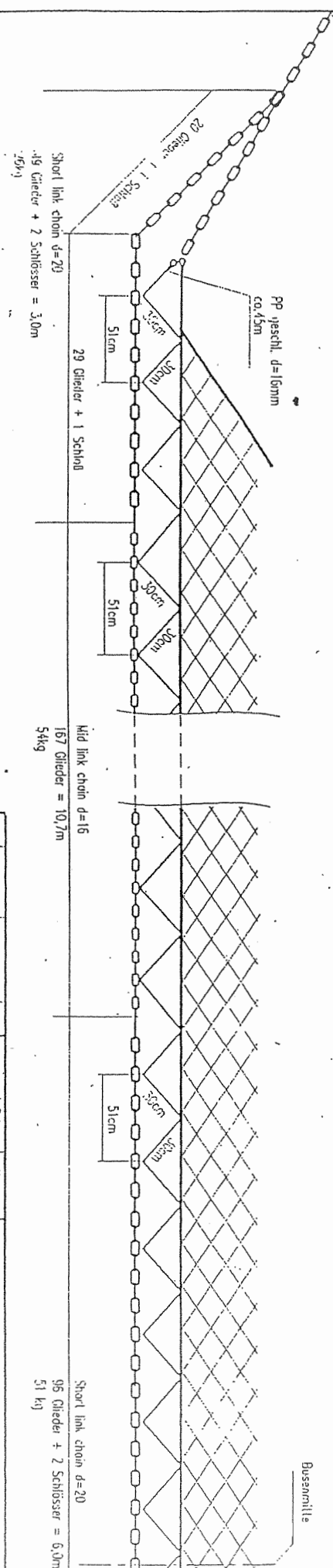
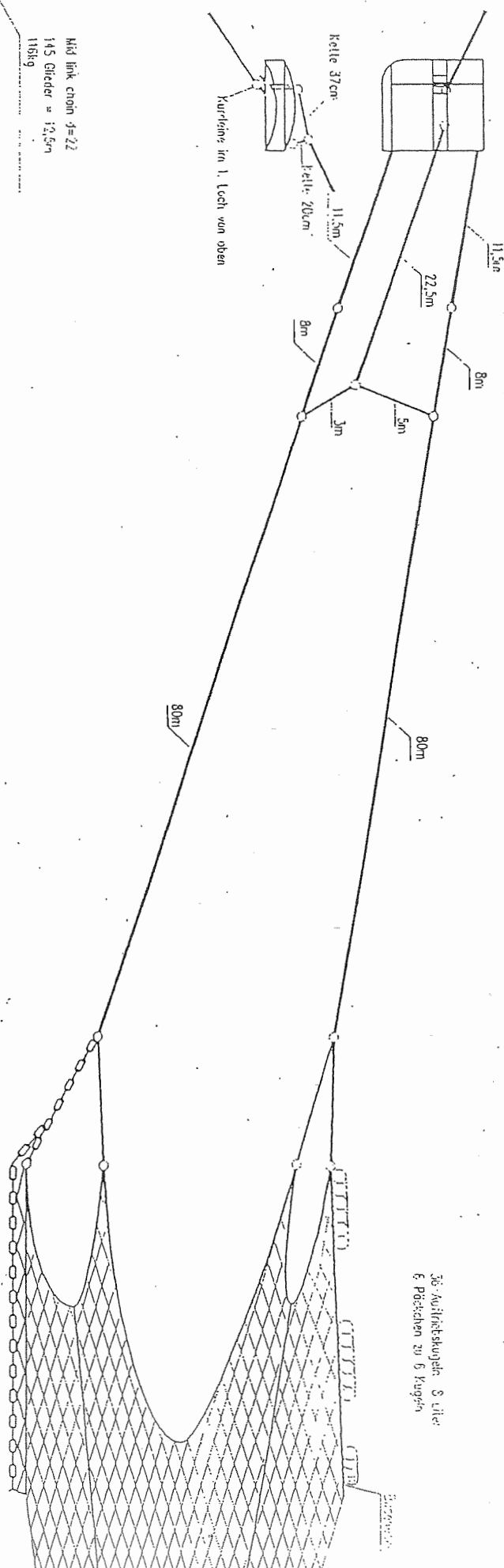
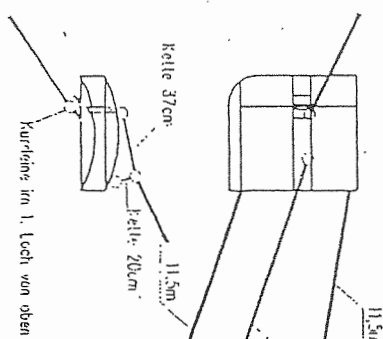
Material Maschenweite	Zuschnitt		Bo Bu (m)	R
	n	m (f)		
210/132 400mm	58,5f	147f	56,4m	IN38
210/132 400mm	24,5f	58,5f	6,8m	IN38
210/132 400mm	13f	13f	2,2m	IN38
210/78 50mm	127f	127f	5,97m	IN12
210/78 50mm	65f	65f	5,7m	IN12
210/78 100mm	133f	133f	12,4m	IN12
210/78 200mm	70f	70f	12,4m	IN12

Gesamtlänge L ges = 84,3m
Umfang U = 205m
(Entsprechend 1025 Maschen $\phi=100mm$)

Zust.	Änderung	Datum	Nr.
	A	06.07.98	
Bearb.: <u>U. G. G.</u> Gepr.: <u>P. G.</u>			
Berechnungsunterlagen für Fischer Institut für Fischereimechanik			
Maßstab 1 : 600			Blatt 1
			4 Bl.

PSN 205m
für FFS Walther Henwig III

Zusatz: Busen 1,4 x 1,4
3,34 Quadratmeter



Vorgewicht: 2 x (110kg + 20kg) = 280kg
Kettengewicht: 2 x 54kg + 51kg = 159kg

Transitgewicht: 443kg (1,4 t) (1,4 t)

Aufh.: 36 x 70N = 2,52kN

Zust.	Änderung	Datum	ane	1 Datum	Name	PSN 205m Vorgeschirr und Kettengrundbau
	Schließsteller	18.12.98		Bearb.: 10.14.98	Mime	Marszab o.M.
	A	06.07		Gepf.		
				Bundesforschungsanstalt für Fischerei Büro für Fischereitechnik		Blatt: 1

Material Beschreibung	Zuschnitt		Montage		R
	n	m (l)	Bo (m)	Bu	
210/132 50mm	70#	200	10,0m	AN	62#
210/96x2 50mm	70#	200	10,0m	AN	
	70#		3,1m		62#

5,0m

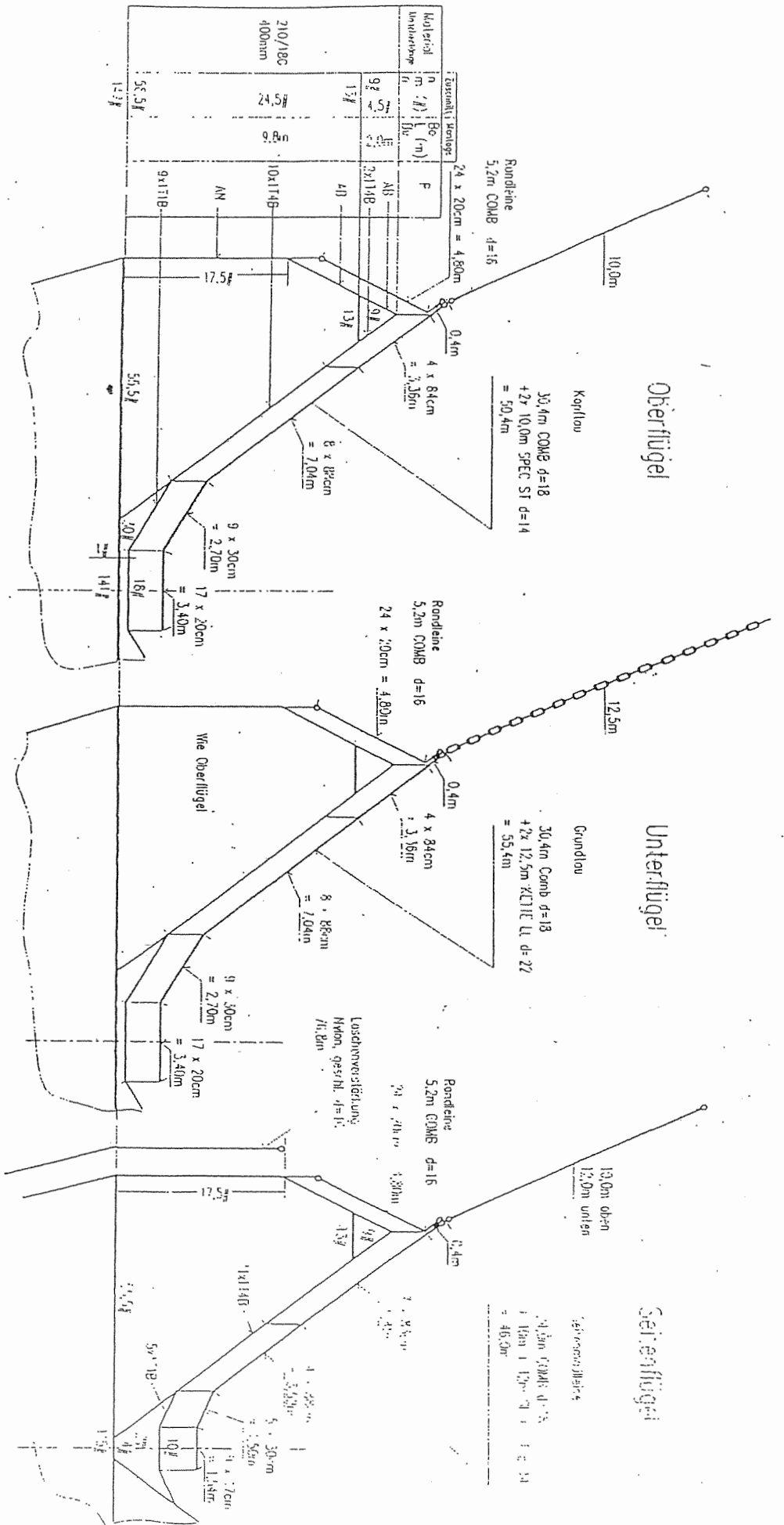
Material Beschreibung	Zuschnitt		Montage		p
	n	m (l)	Bo (m)	Bu	
210/21 20mm	750#	750#	14,84	14,84	AN
210/21 20mm	750#	750#	8,0m	8,0m	AN
	750#				
	750#				750#

Steerl
4 Blätter

Einlage
1 Blatt

Umlang : U = 12,4m
Länge : Lges = 20,0m

Zut.	Änderung	Datum	Name	Bearb.	Datum	Name	Maßstab 1 : 250	Blatt J. : Bl.
				01.04.88	21.12.88			
Bundesforschungsanstalt für Fischerei Institut für Fischzüchtung								



Zur	A	Änderung	Datum	06.07.92	Name	
Bundlerscheinmaterial für Fischerei Institut für Fischerei						
PSN 205m						
Einzelheit Flügel						
Maßstab 1 : 250						
Blatt 4 Bl.						